



24 de abril 2017

Re: Información para la comunidad – Investigación de la descontaminación (RI) del Sitio del Nevada Environmental Response Trust (NERT)

Estimado residente:

Usted está recibiendo esta correspondencia porque vive en las cercanías de un área que está siendo investigada por la División de Nevada de Protección Ambiental (NDEP por sus siglas en inglés) para evaluar los impactos posibles de perclorato y otros contaminantes a la subsuperficie y el Las Vegas Wash en relación al sitio del Nevada Environmental Response Trust (NERT) conocido anteriormente como el sitio Tronox y el sitio Kerr-McGee. Las áreas siendo investigadas están ubicadas en el sitio NERT y también en el Las Vegas Wash dentro de la ciudad de Henderson y zonas no incorporadas del Condado de Clark. La hoja de datos adjunta incluye información sobre los antecedentes del sitio NERT y sobre las investigaciones de descontaminación (RI por sus siglas en inglés) continuas.

En conexión con la continua RI, la NDEP le invita a asistir una de las reuniones de entrevista e información para la comunidad programadas para 21 de junio 2017. Para acomodar de la mejor manera los horarios de los residentes de la comunidad, la primera reunión empezará a las 4:30 de la tarde, y la segunda reunión iniciará a las 7:30 de la tarde en el Centro de Convenciones Henderson, 200 S. Water Street, Henderson, Nevada 89015.

En estas reuniones tendremos una presentación breve sobre los antecedentes e historia del sitio NERT, así como también, la esfera de acción de la RI y su estado actual. Por último, nos gustaría recibir aportes de ustedes, acerca de cualquier preocupación que pueda tener con respecto a las actividades actuales, y además cómo y dónde le gustaría recibir actualizaciones e información futura sobre las investigaciones continuas. Después de la presentación, habrá un foro abierto para aportes adicionales de la comunidad.

Si no puede atender ningunas de las reuniones informativas por favor considere llenar el cuestionario adjunto y enviarlo por el correo en el sobre adjunto, ya que agradeceríamos mucho su aporte valioso mientras continuamos con el proceso de limpieza.

Si tiene preguntas con respecto a las investigaciones de descontaminación por favor contácteme al (702) 486-2850 x 235 o jdotchin@ndep.nv.gov. En concordancia con el plan de participación comunitario del sitio, información relacionada al sitio puede ser vista durante horas laborales en las oficinas de la NDEP de Las Vegas, 2030 E. Flamingo Rd. habitación 230, Las Vegas NV 89119. La revisión de archivos generalmente requiere una notificación de un día laboral. Por favor contacte a Christa Smaling al 702-486-2850 x 254 o csmaling@ndep.nv.gov para programar la revisión de un archivo. Documentos relacionados al sitio NERT también pueden ser vistos en línea en <http://www.NERT-Trust.com> y <http://ndep.nv.gov/bmi/tronox.htm>. Hay computadoras gratis disponibles para el uso del público en todas las bibliotecas de Henderson, incluyendo la biblioteca James I. Gibson en la 100 W. Lake Mead Parkway, la biblioteca de Paseo Verde en la 280 S. Green Valley Parkway, la biblioteca Green Valley Library en la 2797 N. Green Valley Parkway, y la biblioteca del Heritage Park Senior Center en la 300 S. Racetrack Road.

Atentamente,

James (JD) Dotchin
Chief Environmental Programs
Bureau of Industrial Site Clean-up
Nevada Division of Environmental Protection
2030 E Flamingo Rd, Suite 230, Las Vegas, NV 89119
702.486.2850 x 235

Adjuntos